Höfler, Stefan; Nielsen, Johan Ulrik

A Proto-Indo-European word for 'spider'?: un-weaving the prehistory of the Greek ②ρ②χνη and the Latin arāneus

Graeco-Latina Brunensia. 2022, vol. 27, iss. 1, pp. 69-89

ISSN 1803-7402 (print); ISSN 2336-4424 (online)

Stable URL (DOI): https://doi.org/10.5817/GLB2022-1-6

Stable URL (handle): https://hdl.handle.net/11222.digilib/145031

License: CC BY-SA 4.0 International

Access Date: 28. 11. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.



A Proto-Indo-European word for 'spider'? Un-weaving the prehistory of the Greek ἀράχνη and the Latin *arāneus*

Stefan Höfler (Austrian Academy of Sciences; University of Vienna) & Johan Ulrik Nielsen (University of Copenhagen)

Abstract

The Greek ἀράχνη and the Latin $ar\bar{a}neus$ 'spider' have long been considered cognates, yet a convincing etymology is still missing. Based on words for 'spider' in other Indo-European traditions that are predominantly derived from roots and verbs meaning 'weave', 'spin', and the like, we assume that the root at the core of Gk. ἀράχνη and Lat. $ar\bar{a}neus$ had similar semantics. Analysing the preform * $araksn\bar{a}$ as * h_2 f h_2 'g's neh_2 -, we recognize the underlying root * h_2 re h_2 'g'-weave' not only in ἀράχνη and $ar\bar{a}neus$, but also in the Gk. ῥῆγος 'rug, blanket' and the root noun ἡωξ 'a kind of venomous spider', the continuant of a former agent noun 'weaver'.

Keywords

etymology; laryngeal dissimilation; nominal derivation; Graeco-Latin isogloss

1. Introduction

The¹ etymology of Greek ἀράχνη 'spider; spider's web' (Hp., A., Arist. etc.), ἀράχνης m. 'spider' (Hes., Pi. etc.), ἄραχνος m. 'id.' (A. Supp. 887), ἀράχνιον n. 'spider's web' (Od.+), and Latin $ar\bar{a}neus$ m. 'spider' (Plaut.+), $ar\bar{a}nea$ f. 'spider's web' (Plaut.+), 'spider' (Cat.+) is still a major mystery within the historical grammar of the two languages. The preform underlying these formations can be phonologically reconstructed as * $araksn\bar{a}$,² with *aksn-> Gk. -axv- as in axv- chaff' (* $aksn\bar{a}$) and *axs- Lat. -axs- as in axs- swarm (of bees)' (*axs- as in axs- swarm).

Within Latin, the expected *arāna was further extended by *-eio- to give arāneus, arānea. As this suffix usually derives relational adjectives (cf. aurum 'gold' → aureus 'golden'), one could hypothesize that the adjective arāneus 'of a spider' (attested in Plin., Col.) was first substantivized as a word for the web of the spider (i.e., arānea 'spider's web' Plaut.+). Such a process can be paralleled not only within Latin (cf. arāneum n. 'spider's web' Phaed., Plin.) but also in Greek (cf. ἀράχνιον n. 'spider's web' Od.+, probably from an adjective *ἀράχνιος 'of a spider'). From this, the meaning 'spider' (Cat.+) could have developed by metonymy. On the other hand, however, Gk. ἀράχνη has both meanings 'spider' and 'spider's web' as well and shows that the metonymy can (arguably, at least) develop in the other direction, too. In addition, the masculine arāneus that only means 'spider' is apparently the older variant (cf. Ernout & Meillet 1959: p. 42 s.v. arāneus). In any event, the suffix -eus, -ea is not uncommon in words denoting various animals (e.g., ardea 'heron'), sometimes small (e.g., clupea 'a kind of very small river-fish') and/ or unwanted ones (e.g., tinea 'larva, grub, maggot'), and in some cases forms with and without -eus, -ea stand side by side (e.g., equulus 'small horse' and equuleus 'id.'), at times with a difference in meaning (e.g., hinnulus 'young mule' and hinnuleus 'young stag or roebuck') or adding only a slight nuance (e.g., capra 'she-goat' and caprea 'a kind of wild she-goat'). In line with this, arāneus, arāneus might originally have meant 'small spider' or 'a kind of spider' and therefore presupposes a form *arāna < *araksnā.

Yet any further analysis of the *araksnā that both Gk. ἀράχνη and Lat. arāneus point to is made unsustainable for lack of obvious etymological cognates.³ This is why some scholars have entertained the thought that Lat. arāneus, arānea is a loan from Greek

¹ This paper started out as a joint summer research project and was written as part of the project *Of beasts and men*, which received funding from the *European Union's Horizon 2020 research and innovation program* under the Marie Skłodowska-Curie grant agreement No. H2020-MSCA-IF-2018-835954. We thank the two anonymous reviewers for several invaluable comments and suggestions, which have improved this paper considerably. All remaining errors are our own.

² Thus, e.g., Walde & Hofmann (1938–1954 I: pp. 61–62, s.v. *arāneus*); Frisk (1960–1972 I: pp. 129–130, s.v. ἀράχνη); Boisacq (1916: p. 73, s.v. ἀράχνη); Beekes (2010: pp. 123–124, s.v. ἀράχνη); similarly, Chantraine (1999: p. 103, s.v. ἀράχνη), referring to Benveniste (1935: p. 101); de Vaan (2008: pp. 49–50, s.v. *arāneus*).

³ A discussion (and refutation) of earlier etymological proposals can be found in Walde & Hofmann (1938–1954 I: pp. 61–62 s.v. *arāneus*). A connection with Gk. ἄρκυς 'net' (A.), ἀρκάνη 'thread with which the warp is intertwined, when they are setting it up in the loom' (Hsch. α 7271 Latte) is semantically attractive (see sections §2 and §3), but phonologically only possible if both ἄρκυς and ἀρκάνη represent syncopated forms (< *arak*). A more straightforward solution is presented in section §3.

(which is difficult on the phonological level⁴ and still leaves Gk. ἀράχνη unexplained), or that both Latin and Greek borrowed the word from an unknown non-IE Mediterranean language (so, e.g., Ernout & Meillet 1959: p. 42 s.v. arāneus; de Vaan 2008: pp. 49–50 s.v. arāneus). In support of this scenario, Beekes (2010: pp. 123–124 s.v. ἀράχνη) cites the narrow distribution of the word within the Indo-European languages⁵ and the fact that *araksnā "looks non-IE". The latter point, however, might be contested as *araksnā does not look any less "IE" than a word such as *louksnā (Lat. lūna f. 'moon', OPruss. lauxnos f. pl. 'stars', YAv. raoxšnā- f. 'light', etc.; cf. *leuk- 'bright' in Gk. λευκός 'white, bright', etc.), *ulksnā (Gk. λάχνη f. 'woolly hair, down' Il.+; cf. *μolko- 'hair' > Av. varəsa-, OCS vlasī, Russ. vólos, etc.), or the already mentioned *aksnā (Gk. ἄχνη 'chaff' Il.+; cf. Lat. acus, -eris n. 'husk of grain; chaff' Cato+). All these words are interpretable as containing a suffix *-snā- (< *-s(-)neh2-). This, of course, invites one to review whether *araksnā may be identifiable as an inherited word as well and if the underlying root is found in more lexemes of Greek, Latin, or other Indo-European provenance.

As PIE *s would be expected to devoice a preceding obstruent at any chronological stage of these languages, the final consonant of the root underlying * $arak(sn\bar{a})$ can be * (\hat{k}) , * (\hat{g}) , or * $(\hat{g})^h$. When it comes to the initial sequence *ara°, the options are more limited. Latin precludes initial *s-, *i-, or *y-, so the only viable alternatives are * h_1arh_2 °, * h_2erh_2 °, and * $(h_2)\hat{r}h_2$ ° (more on which below in section §3). Since these elements can be teamed up to an incredibly large number of theoretically possible combinations, it seems nearly hopeless to offer a plausible Proto-Indo-European form based on the etymon's phonological shape alone. It is therefore wise to turn to the semantics of the words for 'spider' in other Indo-European languages first and see what kind of roots these are derived from. This will help narrow down the number of possible candidates for the root that underlies * $araksn\bar{a}$ 'spider'.

2. 'Spider' in Indo-European

Words for 'spider' are attested in every branch of the Indo-European language family, which is not surprising as spiders are found virtually everywhere across Eurasia. However, there is no single reconstructable term for 'spider' that is found in two or

Clusters of χ plus nasal in Greek borrowings are rendered as c(h) plus nasal in pre-Classical Latin and develop an anaptyctic vowel. Compare Gk. δραχμή and Lat. drachuma 'drachm' (Enn.) or τέχνη and techina 'trick, ruse' (Plaut.); see Leumann (1977: p. 103). Accordingly, a West Greek /arákʰnā/ should have been borrowed as *arac(h)una. And even if we assume that this cluster treatment occurred only after the accented syllable and that /arákʰnā/ was borrowed as */árakʰnā/ (with Latin-specific recessive accentuation), the outcome of this would probably have been *aragna (thus Walde & Hofmann 1938–1954 I: p. 61 s.v. arāneus; cf. *deknos > dignus 'fitting'). The only scenario in which a Greek loan would regularly end up as Latin *arāna is if the input form was *araksnā, which, however, would have to be borrowed from 2nd millennium Greek.

⁵ The Avestan word $ar\partial na$ - 'a dāeuuic animal' occurs in Yt 5.90 in a context that implies it to be a dangerous animal like a wasp ($va\beta zaka$ -) or snake (azi-), but this word – despite its superficial resemblance – cannot be equated it with * $araksn\bar{a}$ 'spider' unless one assumes non-regular sound changes (taboo?), and so will be disregarded as a possible Iranian cognate.

more genetically and geographically not closely related branches,⁶ which is quite astonishing.

2.1 Isolated formations and borrowings

A couple of Indo-European languages possess words for 'spider' that are without good parallels in other Indo-European languages. Old Irish $dam\acute{a}n$ allaid 'spider' (literally 'wild calf, fawn'), Modern Irish $damh\acute{a}n$ alla 'id.', for example, is difficult to explain semantically, though the motivation may be similar in nature to Mod. Ir. $b\acute{o}\acute{i}n$ $d\acute{e}$ 'ladybug' (lit. 'calf of god') and other words for insects that are named after larger animals.⁷ The underlying semantic image, though beyond our modern-day comprehension, could possibly also explain Armenian *ernjah* 'spider', if derived from erinj* 'heifer' (Ačaryan 1971–1979 II: p. 68b; cf. Martirosyan 2010: p. 270 s.v. *ernjah*) by means of the diminutive suffix -ah* (as in cov 'sea' \rightarrow cov-ah* 'lake, pool'; Olsen 1999: pp. 243–244). A comparable case might be jori 'mule' and joreah* 'a kind of small locust' (cf. Martirosyan 2010: p. 789).8

Borrowed terms for 'spider' include Albanian $merimang\ddot{e}$, a loanword from Greek (cf. Mod. Gk. μυρμήγκι 'ant'; Orël 1998: p. 257 s.v. $merimang\ddot{e}$), Classical Sanskrit markata-, the source of which is unknown (cf. EWAia III: pp. 390–391 s.v. markata-), and Welsh cop (also copyn, pry(f) cop, pry(f) copyn) which is from English cop (GPC 1967 I: p. 554 s.v. $copyn^1$, cop^2).

2.2 The spider's body

A couple of languages derive their 'spider' words from expressions denoting round objects, inspired by the spider's spherical body. Old English ātorcoppe, Middle English attercoppe, Modern English (obsolete) attercop, Old Danish ederkoppæ, Modern Danish edderkop, Old Swedish ēterkoppa or -koppe (Bjorvand & Lindeman 2019: pp. 240–241 s.v. eiter; Söderwall 1884–1918 I: p. 228 s.v. eterkoppe (-koppe)) are all evidently from Proto-Gmc. *aitra- 'poison' and a second member based on *kupp-a- 'round thing' (cf. loc. cit.; Falk & Torp 1960 I: p. 180 s.v. Edder; Holthausen 1974: p. 57 s.vv. copp, coppe; Orël 2003: p. 224 s.v. *kuppaz), which is also found uncompounded in the above-mentioned Middle English coppe, Modern English (obsolete) cop, and Middle Dutch coppe (Van Veen & Van der Sijs 1997: s.v. kobbe²).

The naming after its round body has a parallel in Latvian *zirneklis* 'spider', derived from *zirnis* 'pea' (Karulis 1992: p. 564 s.v. *zirneklis*), and in Iranian (cf. Sogd. *yōndē*,

⁶ Accordingly, there is no lemma Spider in Mallory & Adams (1997).

⁷ Compare German *Bock* 'buck, he-goat' in words for beetles (e.g., *Alpenbock* 'Alpine longhorn beetle') or *Bär* 'bear' in words for moths (e.g., *Brauner Bär* 'great tiger moth'). Alternatively, one might invoke an underlying, now lost mythological motif of an eight-legged cow (compare the eight-legged horse *Sleipnir* in Norse mythology).

⁸ Or is it a loan from Turkish örümcek 'spider' (from örmek 'to knit, to weave')? See Petrosyan (2020).

yōndāk 'tarantula', Afgh. Pers. yundal 'id.', derivatives of an Iranian base *gund- 'round, spherical' as in Av. gunda- 'lump of dough', MPers. gund 'testicle(s)'; cf. Rossi 2015: p. 359).

2.3 The spider's legs

Not only the shape of its body but also the appearance or position of its legs seem to have played a role in the spider's name-giving. Old Church Slavonic paqhε 'spider' and its Slavic cognates (such as Czech pavouk, Russian paúk, Serbo-Croatian pauk, Polish pajqk) straightforwardly descend from a Proto-Slavic *paqhε, which Derksen (2008: p. 391 s.v. *paqhε) derives from *pa- 'like, pseudo-' and an o-grade formation of PIE * h_2enk - 'bend' (cf. Gk. ὄγκος m. 'barb', Lat. uncus m. 'hook'), referring to the spider's hook-like legs (loc. cit.; similarly Vasmer 1955: s.v. naýκ).

A similar thought seems to underlie Lithuanian *vóras*, var. *vorỹs* (and Latvian *vâris*, perhaps a Lithuanianism) which could be cognate with Latin *vārus* 'bow-legged', both from PIE **ueh2ro-* 'having legs spread out at an angle' (Witczak 2006: p. 101, accepted by *ALEW*: p. 1273 s.v. *vóras*; on an alternative account for both PSlav. **paōkz* and Lith. *vóras* see below §2.4).

Witczak (2006) offers a very intriguing analysis of Ossetic Digor xælaur, Iron xælwaræg 'spider' as being from xalæ, xal 'thread' (cf. also Abaev 1989 IV: p. 134 s.v. xal | xalæ) + *ur, *waræg, the second member of which Witczak explains as *wāra(-ka)-, formally identical to Lith. vóras and Latin vārus. As a meaning 'thread-bowlegged' makes little sense, it is likely that *ur, *waræg at some point meant 'spider' by itself, just like Lithuanian vóras, and that xæla, xæl 'thread' was added to this (quasi 'thread-spider'), perhaps under the influence of other Iranian designations featuring words for 'wool' (see section §2.4). However, it is not necessary to assume that this *ueh2ro- was already a Proto-Indo-European word for 'spider': it would not be the only zoonym peculiar to Balto-Slavic and Ossetic, as the isogloss Lith. balañdis and Osset. Digor bælæu, Iron bælon (bæluon) 'pigeon' shows (Weber 1997; further examples in Dini 2014: p. 258). In any event, an alternative etymological interpretation is possible for xælaur, xælwaræg, namely as derived from a root for 'weave'.

2.4 'Weaving' and 'spinning'

By far the most wide-spread etymological motivation for 'spider' words lies with the spider's ability to produce webs that resemble a delicate and skillfully wrought fabric. It is therefore not surprising that many words are derived from roots and verbs for spinning, weaving, and knitting – a pattern that is attested in nearly all branches of Indo-European, formed to a wide variety of roots.

Lithuanian *vóras* 'spider', for example, does not have to go back to **yeh2ro*- 'bowlegged' but can perhaps even more satisfyingly be connected with Lith. *vérti* 'to string,

to thread', Latv. $ve\tilde{r}t$ 'to thread, to stitch, to sew' (see Smoczyński 2007: p. 767 s.v. vóras). Other formations belonging to this verb might include Lith. pavarà f. 'rope', $vi\tilde{r}v\dot{e}$, $virv\tilde{e}$ f. 'rope, cord' (but see ALEW: p. 1453 s.v. on the differing intonation), Latv. varas f. pl. 'borders (of a net)', and the innovated lengthened grade needed to account for vóras 'spider' (instead of vivaras) appears also in Lith. vivas, var. vivas f. 'line, row, caravan'. The underlying root vivas 'sew, stitch, spin (vel sim.)' can also be the source of the second member vivas of Ossetic Digor vivas is not thread-spinner (vel sim.)'. This hypothetical vivas is not the only trace of the root under question in Indo-Iranian. It might also be attested in a group of Sanskrit words for 'wasp' (Classical Sanskrit vivas [Śusr], vivas [lex.], vivas [lex.], etc.; see vivas imply semantic motivation would then be the same as in vivas in vivas 'wasp' (Lat. vivas oCS vivas is not vivas for vivas in vivas in

Similarly, the second element * h_2 onko- 'hook' in PSlav. * $pa\bar{q}k\bar{\tau}$ 'spider' does not have to refer to hook-like legs but could be compared to Lith. ánka f. 'loop in a rope' so that the original meaning of * $pa\bar{q}k\bar{\tau}$ would be something like 'loop maker' (see, e.g., Erhart 2000: p. 625).¹¹ While these etymological proposals remain uncertain, albeit quite attractive alternatives to the ones presented above under §2.3, there are several 'spider' words in the Indo-European branches that are undoubtedly derived from roots and verbs for spinning, weaving, and the like.

2.4.1 * (h_x) ψeb^h - 'weave' (Indo-Iranian, Germanic, Tocharian)

The most prominent root in this regard is $*(h_x) \mu e b^{h_-}$ 'weave'. A simple agent-noun derivative is attested in Tocharian B *yape* 'spider' that continues a $*temh_1 \acute{o}s$ -type¹³ noun $*(h_x) \mu e b^{h_-}o$ - 'weaver', standing beside TB wepe 'enclosure' ($<*(h_x) \mu \acute{o}b^{h_-}o$ - 'weaving, web') and the denominal verb $w\bar{a}p^{\bar{a}}$ - 'weave'.

The root is also found as the second member of the Vedic term for the spider, $\acute{u}rn\bar{a}$ - $v\acute{a}bhi$ -(Br), $\bar{u}rn\bar{a}$ - $v\acute{a}bhi$ (MS), $\bar{u}rna$ - $v\acute{a}bhi$ (Kath+) (< *'wool-weaver') $(EWAia\ I:\ pp.\ 243-244\ s.v.$ $\acute{u}rn\bar{a}v\acute{a}bhi$ -), indirectly attested in the Rigveda in the name of a demon aurna- $v\bar{a}bh\acute{a}$ -m. (a vrddhi derivative; 'spider son' vel sim.). The second member is synchronically an

⁹ Cf. Smoczyński (2007: p. 741 s.v. vérti, p. 767 s.v. vóras).

¹⁰ Cf. IEW: pp. 1150–1151 ("'binden, anreihen, aufhängen', auch zum Wägen, daher 'schwer; Schnur, Strick'").

¹¹ We are indebted to one of the anonymous reviewers for this and the preceding etymological alternatives to the ones presented in §2.3.

¹² The precise shape of the root is contested. See LIV^2 : p. 658 s.v. * yeb^h - note 1, LIV^2add s.v. * h_2yeb^hh - note 1, and Peters (1980: pp. 71–72) for a discussion.

¹³ On this type see Malzahn (2013 with a discussion of Toch. B *yape* on p. 170); Nussbaum (2017 mentioning *yape* on p. 250).

i-stem, but could descend from an original root noun, with "*i*- being the reflex of a potential root-final laryngeal (LIV^2add s.v. * $h_2 ueb^h h_1$ - note 1).¹⁴

The second element of Old Norse kongur-váfa f. 'spider' is formally close to -vǎbhi-, likewise derived from $*(h_x)ueb^{h_x}$ 'weave'. The first element is less certain but appears to be related to Finnish kangas 'cloth' and kankuri 'weaver', the root of which is possibly borrowed from Germanic (Karsten 1915: p. 95; SKES I: pp. 155-156 s.v. kangas; de Vries 1962: p. 342 s.v. kongurváfa; Kluge & Seebold 2002: p. 465 s.v. Kanker¹). Old English gange-wæ̃fre, -wifre, gongel-wæ̃fre¹⁵ m. 'spider' (cf. Bosworth & Toller (1972: p. 361 s.v. gange-wifre, p. 485 s.v. gongel-wæfre), which Bosworth & Toller gloss as 'ganging weaver' seems to be related in some way to the Old Norse compound (EWD s.v. Kanker; Kluge & Seebold 2002: loc. cit.), but must then have been influenced by OE gangan 'to go' (Magnússon 1989: p. 538 s.v. köngurváfa, kongurváfa); 16 whether Middle High German Kanker, Ganker m. 'spider (> harvestman)' is directly related is hard to ascertain (cf. EWD loc. cit.; Kluge & Seebold 2002: loc. cit.). The root of the first element is a Slavo-Germanic isogloss *gengh- which has to do with plaiting or tying bonds, also found in Russ. guž 'tug, cartage', Bulg. găž 'band(age)', Cz. houž 'plait' < *gožτ (after Derksen 2008: p. 184 s.v. *gožb) (< *gonghio-) and ON kengr 'crook, bend' (IEW: p. 380 s.v. gengh-; Magnússon 1989: pp. 455, 538 s.vv. kengur, kongurváfa; EWD s.v. Kanker; Derksen 2008: p. 184 s.v. *gožъ).

$2.4.2 *h_2/3eu$ - 'weave' (Hittite)

The Hittite syntagma auwawaś hanzanaś (a-u-wa-wa-aś ha-an-za-na-aš) glosses the Akkadian qū ett[uti] 'spider's web', which means that Puhvel (1984: p. 244 s.v. auwawa-) is probably correct in interpreting it as 'spider's web' (cf. hanzana- c. 'strand, thread, yarn, web' as per Puhvel 1991: p. 112 s.v. hanzana-; 'web' as per Kloekhorst 2008: pp. 292–293 s.v. hanzana-), making auwawa- a word for 'spider'. The word appears to be a reduplicated form, but it has no good etymology. We believe that the underlying root might be *h2/3ey- 'weave' as attested in the Vedic root o (e.g., utá- 'woven', ótum, ótave 'to weave' etc.; see EWAia I: pp. 275–276) and in Lithuanian áusti 'weave' (cf. ALEW: pp. 74–75 s.v. áusti). Phonologically, this is possible if one assumes an o-grade formation and accepts

¹⁴ This word, as well as *ū́rṇā-vat-* 'wooly' (RV+) are close to Avestan *varəna-uua-* 'spider', which, however, cannot be an exact cognate of either formation (*EWAia* I: pp. 243–244 s.v. *ū́rṇāvābhi-*).

¹⁵ The quality of *œ* is unclear; Bosworth & Toller (1972: p. 361 s.v. *gange-wifre*, p. 485 s.v. *gongel-wæfre*) has *æ*, Holthausen (1974: p. 123) has *æ*.

¹⁶ The last element <code>w@fre</code> is also not identical in form to ON <code>-váfa</code> but seems to have been influenced by <code>w@fre</code> adj. 'wavering' and/or <code>wifer</code> 'dart', with which Holthausen (1974: pp. 379, 394) connects the second element of the compound. The alternative form <code>w@fre-gange</code> supports a folk-etymological reinterpretation of the etymon; its literal meaning is 'nimble-walker'.

¹⁷ The word has been compared to *aku(wa)kuwa-* 'animal that inhabits an underground lair', and Puhvel (1984: p. 244 s.v. *auwawa-*) suggests that *auwawa-* is a Luwian variant of native Hittite *aku(wa)kuwa-*. But *aku(wa)kuwa-* does not necessarily mean 'spider'; it has also been translated as 'frog', 'cicada' or 'mole' (see ibid. s.vv. *auwawa-* with lit., *aku(wa)kuwa-* with lit.).

that word-initial $*h_{2/3}o$ - gives Hittite a- (see Kloekhorst 2008), or if one reconstructs the root as PIE $*h_1au$ -.

2.4.3 *sneh₁- 'spin' (Celtic)

The Breton term *kevnid* 'spiders' appears to be from the Proto-Celtic elements **kom-* + **snītV-*, the latter of which is derived from Proto-Celtic **sniie/o-* 'weave, spin' (OIr. *sniid*, Welsh *nyddu*; cf. *IEW*: p. 973 s.v. (*s*)*nē-* and (*s*)*nēi-*, *LIV*²: pp. 571–572 s.v. **sneh_I-* for the root; Schumacher 2004: pp. 598–600 for the verb). The second member of the rare OIr. *etersnidid* 'spider', literally 'between-spinner', is formally similar (apparently from **-snītiiati-*). This makes a "Proto-Insular-Celtic" **snītV-* with a meaning 'spinner' or 'spider' a real possibility, though it is perhaps more prudent to view the Breton and Irish words as parallel formations.¹⁸

2.4.4 *(s)penh₁- 'drag, stretch' (Germanic)

This root is likely the origin of Proto-Germanic *spinnan- 'to spin' (so LIV² s.v. *(s)penh₁-), which only in Germanic is used to derive words for 'spider'. Old High German spinna and Middle Dutch spinne continue a feminine *-ōn-stem (EWN 2009 IV: s.v. spin), Old English spipra¹¹ m., Modern English spider, appears to be from *spinpran- (Holthausen 1974: p. 311 s.v. spidra), and Old Swedish spinnil, Modern Swedish spindel feature a different agent noun suffix *-il- (as in Old Swedish lykil 'key' from lūka 'to lock'). While each of these words exhibits a different suffix, they are parallel formations derived from the same underlying verb and express the semantic concept 'spinner'.

2.4.5 *ker- 'weave' (Armenian)

Armenian *sard* 'spider', an *i*-stem, is likely related to Greek καῖρος 'row of thrums (on the loom), to which the threads of the warp are attached' and thus continues * \hat{k}_r -ti-, i.e., a ti-stem based on the root * \hat{k} -er- 'tie, bind, attach; weave'. Other cognates include Arm. sarik' 'chain, band' and Gk. κειρία f. 'girth of a bedstead, bandage' (IEW: p. 577 s.v. 3. \hat{k} -er-;

No Welsh cognate exists. The usual Welsh word for spider, (pryf) cop, is borrowed from English (GPC 1967 I: p. 554 s.v. copyn¹, cop², see section §2.1), and the synonymous corryn can refer to any small animal, not just the spider (ibid.: p. 555 s.v. cor). We are grateful to Anders Jørgensen (Uppsala, Copenhagen) and David Stifter (Maynooth) for their help in illuminating the prehistory of the relevant Celtic formations.

¹⁹ The word *spīder-wiht* (cf. Bosworth & Toller 1972: p. 902 s.v. *spīder* and Holthausen 1974: p. 310 s.v. *spīder-wiht*) is the traditional emendation of *spīdenwiht*, a *hapax legomenon* in the charm *Against a Dwarf* (Dobbie 1942: pp. 121, 211), but other readings of the relevant half-line are possible, and Grattan & Singer (1952: pp. 162–163) read *inswiden wiht* and emend it to *in[wr]i[ō]en wiht* 'a creature all swathed'. Dobbie (1942: p. 211) acknowledges that the form may not contain the word for 'spider' at all, though he believes it to be a compound.

Frisk 1960–1972 I: p. 756 s.v. καῖρος; Beekes 2010: p. 617 s.v. καῖρος with ref.; Martirosyan 2010: p. 573 s.v. sari-k'; skeptical Clackson 1994: pp. 139–140).

2.4.6 *mesg- 'weave, plait (?)' (Slavic)

The root *mesg- is attested in Lith. mègzti 'to knit, tie (a knot)', Old English masc n. 'mesh', English mesh, German Masche f. 'stitch', Tocharian A masäk, B meske 'joint' (IEW: p. 746 s.v. 2. mezg-; Kroonen 2013: p. 356 s.v. maska-; ALEW: p. 726 s.v. mègzti) and forms the basis of Russian museúpt (also maseápt) (mizgír', mazgár') 'tarantula' from Proto-Slavic *mězgyrt (Berneker 1913 II: p. 28 s.v. mazgar't, Vasmer 1955: p. 133 s.v. museúpt; Trubach-yov 1992: pp. 226–227 s.v. *mězgyrt). If Tocharian A masäk, B meske 'joint' point to a meaning 'bend, tie, twist' rather than 'knit, plait', the word may originally have referred to the spider's bent legs (for this, see above §2.3).

3. A new etymology for ἀράχνη and arāneus

As seen in the previous section, nearly all branches of Indo-European know a word for 'spider' that is derived from a root or verb meaning 'weave', 'spin', 'knit' or similar. Only Albanian, Italic, and Greek do not possess such a word. The story of the talented weaver girl *Arachne*, however, who in Ovid's account of the myth out-weaves the goddess of crafts, Athena, herself, and is then turned into a spider, shows that the 'spider as a weaver' concept was familiar to Greek and Roman thought as well. These observations combined pave the way for a new etymological account of Gk. ἀράχνη and Lat. *arāneus*.

3.1 *araksnā 'web-maker'

We can now surmise that the underlying form *araksnā, segmentable as *arak-s-nā, is a derivative of a neuter s-stem, in the same way that Gk. λύχνος m. 'lamp' < *luk-s-no- is derived from *leuk-os n. 'light' (Ved. rókas-, Av. raocah-), or Gk. ἄχνη 'chaff' < *ak-s-nā-from *h₂êk-os (cf. Lat. acus, -eris n. 'husk of grain; chaff'). In line with these examples and the above-mentioned Gk. λάχνη f. 'wooly hair, down' < *ulk-s-nā-, we can suspect that *arak-s- is the allomorph of a neuter s-stem exhibiting a double zero grade in root and suffix. If we assume that the accent was on the first syllable, viz. *áraksnā- (whence Gk. ἀράχνη by the law of limitation), the element *árak- can be explained as the outcome of *h₂ýh₂G-, the zero grade of a root *h₂erh₂G- or *h₂reh₂G- (with *G = *(k̂), *(ĝ), or *(ĝ)h). The sound development of *h₂ýh₂C- to Pre-Gk. *áraC- is in line with the two most common interpretations of the outcome of *CŖHC in Ancient Greek, whether one prefers the account proposed by Rix (1992: p. 73) or by Peters (1980: p. 29 and 243, note 194; see also Höfler 2016/2017[2019] for a discussion). In Latin, a sequence ara- can also arise from *h₂ýh₂- in accordance with the palma-rule, i.e., the Latin sound development of *CŖHC

to CaR(a)C as in * plh_2meh_2 - 'broad one' > * $palam\bar{a}$ > Lat. palma 'palm, hand' (Weiss 2020: p. 119; Höfler 2017).

In view of the formations discussed in section §2.4, it seems justified to assume that this root $*h_2erh_2G$ - or $*h_2reh_2G$ - had a meaning 'weave' and formed a neuter s-stem 'weaving; woven thing', from which $*h_2fh_2G$ -s- neh_2 - $*áraksn\bar{a}$ - 'weaver, web-maker (vel sim.)' was derived, $*h_2fh_2Gsneh_2$ - ultimately being a substantivization with accent retraction of a denominal *-no-adjective $*h_2fh_2G$ -s-nó-. And indeed, not only the root but even the neuter s-stem might be directly attested in Greek.

3.2 Gk. ῥῆγος n. 'rug, blanket' (Hom.)

The hypothetical *s*-stem *h₂réh₂G-os might be the ancestor of Gk. ἡῆγος n. 'rug, blanket' (only in Hom.), quasi 'woven thing' (compare ὕφος n. 'web, net' from *(h_x)μeb^h- 'to weave'). Traditionally,²⁰ ἡῆγος has been connected to ἡεζω 'dye' (Epich., Phot., *EM*), itself apparently from the PIE root *(s)re'ĝ'- 'to dye' (cf. *LIV*: p. 587 s.v. *(s)re'ĝ'-), to which one also ascribes Ved. rajyate 'is dyed, reddens' (AV). The strongest argument against this etymology is that one needs to reconstruct ἡῆγος as a lengthened grade *s*-stem *(s)re'ĝ'-os.²¹ Such a lengthened grade, however, is quite unexpected in this noun class and only shows up secondarily when there is a corresponding verbal stem that exhibits a lengthened grade, from which it could analogically be introduced in the *s*-stem.²² This is not the case for ἡῆγος and its alleged verbal counterpart ἡεζω.²³

Moreover, the equation Ved. $rajyate \sim Gk$. $\dot{\rho}$ εζω is compromised by the lack of *s- in Vedic and/or the lack of a prothetic vowel in Greek. The assumption of an s mobile would be a valid remedy, yet s mobile is otherwise virtually unheard of before *r. Since the verb and its apparent derivatives (such as $\dot{\rho}$ έγματα n. pl. 'dyed things' Ibyc., $\dot{\rho}$ ογεύς 'dyer' inscr. Sparta, etc.) are rare and largely confined to Ionic and Doric context, it is not unlikely (as argued by Meissner 2006: p. 79) that $\dot{\rho}$ εζω 'dye' is merely a specialized meaning of $\dot{\rho}$ εζω 'make, perform' that belongs to an entirely different root * $\dot{\psi}$ er \dot{g} -. The connection between a meaning 'dye' and the s-stem $\dot{\rho}$ ηγος n. 'rug, blanket' would, thus,

²⁰ Cf. Frisk (1960–1972 II: pp. 647–648 s.v. $\dot{\rho}\dot{\epsilon}\zeta\omega$ 2); Chantraine (1999: p. 969 s.v. 2 $\dot{\rho}\dot{\epsilon}\zeta\omega$); Stüber (2002: pp. 150–151).

²¹ There is a short-vowel hapax ῥέγος in Anacreon (fr. 102 Page = 447 Campbell), but it means 'dye' (άλιπόρφυρον ῥέγος 'sea-purple dye') and is evidently based on or derived from ῥεζω 'dye' and therefore unconnected to ῥῆγος 'rug, blanket'.

²² Cf. Höfler (2014). The lengthened grade in γῆρας n. 'old age', for example, is secondarily taken over from the aorist ἐγήρᾶ (see Stüber 2002: pp. 83–84; Meissner 2006: p. 82); the original short-vowel form γέρας n. is still attested in the specialized meaning 'gift of honor' and through the derivative γεραιός 'old'.

²³ The aorist ῥῆξαι = βάψαι 'dye' (see note 26) may be an invention by Eustathius.

²⁴ Cf. Barber (2013: p. 356 with note 93); Weiss (2020: p. 42 note 38). Of course, this statement is dependent on the question whether PIE had *r*-initial roots or not (on which see below).

²⁵ Compare Flemestad (2020: pp. 86–87) for typological parallels. Meissner himself (2006: pp. 79–80) prefers a loan origin for ῥῆγος and points to Arabic *ruq* 'a 'piece of cloth'.

only be folk-etymological; it is not found outside of lexicographical works²⁶ anyway.²⁷ In addition, the root vowel of ῥῆγος need not continue * \bar{e} but can equally well continue an old * \bar{a} (< * eh_2).²⁸

There is thus no a priori reason to doubt the interpretation of $\dot{\rho}$ ηγος n. 'rug, blanket' as going back to * $h_2r\acute{e}h_2g$ -os.²⁹ But of course, one wonders why the word does not show a prothetic vowel: the regular continuant of * $h_2r\acute{e}h_2g$ -os ought to be Gk. *ἄρηγος, with ἀ- being the expected reflex of a preconsonantal * h_2 - in absolute anlaut (compare Gk. ἀλέξω and Ved. $r\acute{a}ksati$ from * h_2leks - 'ward off, protect', or Gk. ἀτυζόμενος 'terrified', Ved. $tujy\acute{a}te$ 'flees', Hitt. hatukzi 'is fearsome' from * $h_2leu^{\circ}_{i}$? 'terrorize'). We see two possible ways out of this problem.

For one thing, one could assume a kind of dissimilation that led to the loss of the initial laryngeal at some stage between PIE and Proto-Greek, viz. * h_2reh_2g -os > * reh_2g -os > *pηγος. There are other words that lack a prothetic vowel for which a similar explanation has been proposed: ³⁰ compare, for example, Gk. ληνος n. 'wool' < * h_2ulh_1n - (cf. Hitt. hulana- c.), ³¹ Gk. νητα, Ion. νησσα f. 'duck' < * h_2ulene - (cf. Ved. ati-, Lat. anas, -tis, Lith. antis), or Gk. ραίνω 'I besprinkle' < * h_2ulene -n(e)- h_1 - (cf. Hitt. hurnezi 'besprinkles'). Yet this explanation is somewhat arbitrary as it fails to account for why the laryngeal was lost by dissimilation in * reh_2g -os > ρηγος but seemingly not in * h_2i - h_2g s neh_2 - > αραχνη, and likewise not in a verb such as Gk. αρηγω 'aid, succor' < * h_2reh_1g - with a sound sequence very similar to the alleged * h_2reh_2g -os > ρηγος. In addition, the loss of * h_2 - in the mentioned examples seems to be linked to a following syllabic sonorant (cf. Peters 1980: p. 26 note 18), which does not really work for ρηγος.

²⁶ The s-stem is explained as τὸ βαπτὸν στρῶμα 'dyed bed-spread' by the grammarian Orion of Thebes (5th c. ce), as τό πορφυροῦν περιβόλαιον 'purple bed cover' in the Etymologicum Magnum, and as παλλία βαπτὰ, ὑπὸ Ῥωμαίων. βεβαμμένα ἱμάτια 'dyed garments, clothes (with the Romans)' by Hesychius (ρ 235 Latte-Hansen). An aorist ῥῆξαι = βάψαι 'dye' is mentioned by Eustathius, and an agent noun ῥηγεύς 'dyer' is attested in Hesychius (ρ 234 Latte-Hansen) and in scholia, while ῥογεύς is found in Hesychius (ρ 384 Latte-Hansen) and in a Spartan inscription, which makes it the lectio difficilior.

²⁷ It must be left open for now if the evidence of Ved. *rajyate* 'is dyed, reddens' and ῥεζω 'dye' is enough to warrant the reconstruction of an *s mobile* root *(*s)re'g*'- 'dye'. For arguments against the Indo-Iranian side of the equation but in favor of a Greek-only root **reg*- 'dye' (cf. ῥογεύς in the previous note) see Barber (2013: pp. 356–357).

²⁸ If so, the gloss χρυσοραγές· χρυσοβαφές (Hsch. χ 800 Hansen-Cunningham; i.e., χρυσορᾶγές?) would be more easily understood as containing an s-stem second member ** h₂reh₂g-és- than under the traditional account with **syg-és-, where both the zero grade and the lack of gemination of -ρ- at the morpheme boundary (cf. ἐΰ-ρρεής 'fair-flowing' < **srey-és-) are noteworthy. Of course, the glossing χρυσοβαφές 'dyed in gold' would then have to be interpreted as secondary and based on the same folk etymology that led to the forms in footnote 26. In view of the lack of golden dyes, however, a meaning 'gold-brocaded' (vel sim.) makes more sense for χρυσο-ρᾶγές; compare with similar meanings χρυσο-στήμων 'woven with gold' (Lyd.), χρυσό-παστος 'gold-spangled' (A.).

²⁹ From now on, we will reconstruct the root and its derivatives with a *g for the sake of simplicity, even though * \hat{g} remains a possibility.

³⁰ See Peters (1980: pp. 23–26 note 18); Hinge (2007: pp. 156–161) for a collection and discussion of potential examples.

³¹ On the reconstruction of the word-internal laryngeal as $*h_i$ see Peters (1987).

The alternative is to set up the root as *reh2g-, i.e., without an initial laryngeal. The s-stem ἡῆγος would then continue a full-grade form *réh₂g-os regularly,³² provided that r-initial roots and words were present in PIE and that they show up without a prothetic è- in Greek. Both premises, to be sure, are not uncontroversial and there is no space here to go through decades of scholarship on this matter. The bottom line, however, is that there is no conclusive piece of evidence that would tip the scales in one or the other direction. For every Greek word that starts with έρ-, one can in principle reconstruct * h_{r} r- (see also note 1 in LIV^2 : p. 502 s.v. ?* (h_{t}) reid-); we know of no case where * h_{r} r- for έρ- is excluded.³³ On the other hand, if a Greek word starts with a β-, it is usually believed to go back to either *sr- (cf. ῥέος n. 'stream' < *sréuss; cf. Ved. śrávas-) or *ur- (cf. ῥήτρᾶ 'agreement' < *yrētrā; cf. Elean ϝράτρδ). But it cannot be ruled out that *r- would have led to ρ- as well,³⁴ depending on the minor implication (necessary as well, in any case, for the dissimilation account outlined above) that the word-initial *r- received a rough breathing analogically, or simply that all word-initial rhotics became voiceless.³⁵ This is independently suggested by old loan or substrate words with initial r's such as ῥόα f. 'pomegranate tree' (Od.+) that consistently have ρ- and (notably) no prothetic vowel (cf. Schwyzer 1959: p. 310). Either way, a secondary origin of a spiritus asper is not a unique thing in Greek: it also affected word-initial *u- across the board (cf. ὕδωρ n. 'water' < *údōr, etc.).

If we accept that $\dot{\rho}$ ῆγος can be traced back to *reh₂gos, the problem lies with ἀράχνη and its vocalic anlaut that seems to continue a laryngeal (as if *h₂γh₂gsneh₂-). However, it is all but guaranteed that *γh₂gsneh₂- would also regularly have given Gk. ἀράχνη, ³6 with ἀ- not being a laryngeal reflex but rather the outcome of *ə, i.e., the prop vowel that developed when syllabic *ṛ and *½ became vocalized and which generally comes out as Gk. α (cf. ταρφύς 'thick, close' < *dʰṛbʰús). ³7 It would be surprising if word-initial *ṛ and *½ did not behave accordingly. ³8

If ἀράχνη therefore does not require the reconstruction of an initial laryngeal, one could even find a common ground between the two approaches and, again, depart from a more canonical root structure $*h_2reh_2g$ - and assume a dissimilation. While in two of the cases listed above (the ones involving differently colored laryngeals), the following syllabic sonorant might indeed have been the conditioning factor for the loss of the

³² Tremblay (1996: pp. 59–60) also sets up a laryngeal-less preform for ῥῆγος, though of the acrostatic type with a lengthened grade *rég-s.

³³ But see Schaffner (2016/2017[2018]: p. 103 note 4).

A potential example could be the root * $re(\hat{g})$ - 'dye' (thus without s mobile), see above.

³⁵ Phonetically, only the sound change $*sr->*hr->\dot{p}-[r-]$ makes sense, while $*ur->\dot{p}-[r-]$ is not immediately comprehensible.

³⁶ We do not know if – but deem it plausible that – both*h2fh2gsneh2- and *fh2gsneh2- would have led to Lat. *arāna.

³⁷ The Aeolic, Mycenaean, and Arcado-Cypriote reflex seems to be o, see Rix (1992: p. 65) and van Beek (2022: pp. 129–137) with a discussion of the evidence, but with a different account for Mycenaean.

³⁸ Van Beek (2022: p. 17) lists one possible (but uncertain) example for initial **, namely **fsen- 'male' in Gk. ἄρσην, Thess. ὅρσεν, Arcad. ορεν (see the discussion in van Beek 2022: pp. 392–394), though a pre-form **ufsen- is probably just as good (see Peters 1993; García Ramón 2018: pp. 40–43).

word-initial laryngeal (Gk. λῆνος n. 'wool' $< *h_2ulh_1n_-$, Gk. ῥαίνω 'I besprinkle' $< *h_2ur$ $n(e)-h_{i-1}$, at least Gk. νῆττα, Ion. νῆσσα f. 'duck' $< *h_{2}n(e)h_{2}tih_{2}$ - could also be due to an (inner-Greek?) dissimilation of the first of two consecutive *h2's, irrespective of whether a syllabic sonorant followed or not. As far as the 'duck' word is concerned, the remaining languages point to an i-stem *h2énh2ti-, *h2nh2téi- (Ved. ātí-, Lat. anas, -tis, Belarus. uć, Russ. uti-ca, OE ænid, nom. pl. ON andir, OHG anite) or a t-stem (nom. pl. ON endr < *and-iz and nom. sg. *anud(z) > OHG anut, ON ond; ambiguous Lith. ántis, OPruss. antis), which makes the Greek ih2-stem stand out. It is therefore not unthinkable that νῆττα continues a *vrddhi* derivative with *schwebeablaut*, viz. *h₂néh₂tih₂-. Indeed, such a reconstruction is even preferable since a pre-form *h2nh2tih2- should come out in Greek as if from $h_2 \dot{\eta} h_2 t \dot{h}_2$ (> *ἄνασσα; cf. χάλαζα 'hail' < * $g^h \dot{l} h_2 d i h_2$ - from * $g^h e l h_2 d$ - as in PSlav. *žêldτ 'sleet'). Based on *h2néh2tih2- > νῆττα and *h2réh2g-os > ῥῆγος one could hypothesize that in an environment $*#h_2RVh_2C$ -, word-initial $*h_2$ - was lost by dissimilation. Under this formulation, the verb Gk. ἀρήγω 'aid, succor' < *h₂reh₁g- does not pose a problem for the account that we propose for $*h_2reh_2g$ -os > $\dot{\rho}\ddot{\eta}\gamma$ os. For $*araksn\ddot{a}$, both $*h_2\dot{r}h_2gsneh_2$ - and purportedly dissimilated $h_2\dot{\gamma}h_2gsneh_2 > h_2\dot{\gamma}h_2gsneh_2$ are thinkable.

3.3 Gk. ἀράσσω 'strike, beat' (II.+) and ῥάσσω 'beat, smash, thrust, stamp' (II.+)

Whether one prefers to depart from $*h_2reh_2g$ - and assumes a dissimilation of the first laryngeal, or from an r-initial root * reh_2g - and acknowledges that *r- is continued by Gk. ρ- - either way there is an inner-Greek parallel for the proposed distribution. Following Bechtel (1914: p. 293), it is more likely than not that the verbs ἀράσσω 'strike, beat' (II.+) and ῥάσσω, Att. ῥάττω, Ion. ῥήσσω 'beat, smash, thrust, stamp' (II.+) are etymologically related.³⁹ They form part of a small set of verb doublets that go back to roots of a shape *(C)Reh₂G- and exhibit a similar variation: compare ταράσσω 'stir, agitate, shake; trouble' (II.+) and θράσσω 'trouble, disquiet' (Pi., Hp., Att.) from *dhreh2gh- (cf. τρᾶχύς 'jagged, rough'; Lith. dirginti 'to stir up, irritate', etc.), or παλάσσω 'smack; bespatter sth. with a liquid; soil' (Il.+) and πλήσσω 'beat, strike' (Il.+) from *pleh2g- 'strike' (cf. Gk. πληγή f. 'blow, stroke', Lat. plāga f. 'stroke; wound', etc.). 40 These can be interpreted as the continuants of *dhhpe-ie/o-, *plheg-ie/o-, and unaccented *dhpe-ie/o-, *plheg-ie/o- or full-grade $*d^h reh_2 g$ -ie/o-, $*pleh_2 g$ -ie/o-, respectively, which encourages an analysis of ἀράσσω and ῥάσσω as going back to $(s/u/h_2)\hat{r}h_2\hat{g}h_ie/o$ and $(s/u/h_2)rh_2\hat{g}h_ie/o$ or $(s/u/h_2)rh_2\hat{g}h_ie/o$. Within Greek, the likely cognates Att. ῥᾶχία, Ion. ῥηχίη f. 'breakers of the sea' seem to confirm such a root structure. Comparable material outside Greek is found in the Slavic word family around OCS raziti, Russian pasúmb (razít') 'strike, hit, smite', Czech ráz 'thrust,

³⁹ Also compare the gloss προσαρασσόμενον: προσρησσόμενον (Hsch. π 3679 Latte-Hansen). Skeptical (for phonological reasons) Frisk (1960–1972 I: p. 129 s.v. ἀράσσω, II: p. 644 s.v. ῥάσσω); Beekes (2010: p. 1276 s.v. ῥάσσω); Chantraine (1999: p. 102 s.v. ἀράσσω, pp. 967–968 s.v. ῥάσσω).

⁴⁰ On these, see most recently van Beek (2021) with an in-depth discussion and references.

impact', etc. The Slavic evidence precludes *sreh₂ĝʰ- but would be in line with *μreh₂ĝʰ- ¹¹ and *(h₂)reh₂ĝʰ- 'strike'. For Greek, however, a μ-initial root (cf. Frisk 1960–1972 II: p. 644 s.v. ῥάσσω; Beekes 2010: p. 1276 s.v. ῥάσσω) is made implausible by the lack of any trace of a digamma in ἀράσσω, ⁴² while the consistent absence of a spiritus asper even in Attic (e.g., ἀπ-αράξητε in Thucydides 7.63) speaks decisively against *sreh₂ĝʰ-. Invoking the dissimilation rule *#h₂RVh₂C- > *#RVh₂C- from above, one could start from *h₂reh₂ĝʰ- 'strike' and reconstruct ἀράσσω as *h₂rh₂gĥ-ie/o- and ῥάσσω, ῥάττω as *h₂reh₂gĥ-ie/o-. This would make *h₂reh₂gĥ-ie/o- > ῥάσσω, ῥάττω the third example for this proposed sound law, aside from *h₂néh₂tih₂- > vῆττα and *h₂réh₂g-os > ῥῆγος.

3.4 Gk. ῥώξ, ῥωγός m. 'a kind of venomous spider' (Nic.)

And once we accept that word pairs exhibiting a variation *rāC- ~ *araC- (ῥῆγος and ἀράχνη, ῥᾶσσω and ἀράσσω) can be etymologically related, it becomes plausible that the root *(h_2)re h_2 g- 'weave' has another avatar in Greek, namely the root noun ῥᾶξ, ῥᾶγός or ῥωξ, ῥωγός, a marginally attested word for a venomous kind of spider that has not yet (to our knowledge) been connected to ἀράχνη. The dictionaries generally identify this word with the homophonous ῥᾶξ, ῥᾶγός f. 'grape' (S., Pl., Arist., etc.), 43 seeing the origin of the arachnid meaning in a metaphorical usage (cf. LSJ: p. 1565 s.v. ῥᾶξ 3. "so called from its shape"; Overduin 2015: p. 445). 44 And indeed, some ancient authors, such as Aelian (2nd-3rd c. c.e), provide the same explanation. 45

(1) Γένος φαλαγγίου φασὶν εἶναι, καλοῦσι δὲ ῥᾶγα τὸ φαλάγγιον, εἴτε ὅτι μέλαν ἐστὶ καὶ τῷ ὅντι προσέοικε σταφυλῆς ῥαγὶ καί πως ὁρᾶται καὶ περιφερές, εἴτε δι' αἰτίαν ἑτέραν. γίνεται δὲ ἐν τῆ Λιβύῃ, καὶ ἔχει πόδας μικρούς· στόμα δὲ εἴληχεν ἐν μέσῃ τῆ γαστρί, καὶ ἔστιν ἀποκτεῖναι τάχιστον. (Ael. NA 3.36)

'There is a kind of Spider which they call $[\dot{p}\dot{\alpha}\xi]$ either because it is dark and does in fact resemble a grape in a bunch – it has a somewhat spherical appearance – or for some other reason. It occurs in Libya and has short legs; it has a mouth in the middle of its belly, and can kill in a twinkling.' (transl. Scholfield 1971–1972)

⁴¹ Cf. IEW: p. 1181 s.v. 2. urāĝh-: urəĝh-.

⁴² Compare the verse-final formula ... σὺν δ'/τ' ὀστέ' ἄραξε/ἀράξω/ἀράχθη# 'smashed/will smash his bones/ his bones smashed' ($2 \times Il.$, $2 \times Od.$).

⁴³ Cf. Frisk (1960–1972 II: p. 642 s.v. $\dot{\rho}\dot{\alpha}\xi$); Chantraine (1999: p. 966 s.v. $\dot{\rho}\dot{\alpha}\xi$); Beekes (2010: pp. 1274–1275 s.v. $\dot{\rho}\dot{\alpha}\xi$).

⁴⁴ Cf. Latvian zirneklis 'spider' (: zirnis 'pea') in section §2.2, which provides a close parallel.

⁴⁵ Similarly in the *Theriaca* scholia (cf. Crugnola 1971: p. 262 *ad loc.*). A diminutive ραγίον referring to some sort of spider is used by Philumenus (in or before 4th c. ce), which the author etymologizes as 'grape' (Philum. *Ven.* 15.1), and by Aëtius of Amida (5th-6th c. ce).

It is interesting to note, however, that the first attestation of the word in the meaning 'venomous spider' is in the shape $\dot{\rho}\dot{\omega}\xi$ in Nicander's *Theriaca*, a hexametrical poem written in the $2^{\rm nd}$ c. BCE, i.e., several centuries before the first use of $\dot{\rho}\dot{\alpha}\xi$ in the same meaning.

(2) Έργα δέ τοι σίνταο περιφράζοιο φάλαγγος σήματά τ' ἐν βρυχμοῖσιν· ἐπεί ρ' ὁ μὲν αἰθαλόεις ῥώξ κέκληται πισσῆεν, ἐπασσυτέροις ποσὶν ἔρπων· γαστέρι δ' ἐν μεσάτη ὀλοοῖς ἔσκληκεν ὀδοῦσι. (Nic. Th. 715–718) 'Consider now the operations of the dangerous spider and the symptoms that attend its bite. The one which is the colour of pitchy smoke is named [ρώξ]; it moves its feet in succession, and in the centre of its stomach it has hard and deadly teeth.' (transl. Gow & Scholfield 1953)

Note that, unlike Aelian, Nicander does not in any way allude to the shape of the spider or mention that it resembles a grape, even though this author normally does not miss a chance to explain the underlying meaning of the names of the venomous creatures he catalogues. Compare his description of the spider right after our $\dot{\rho}\dot{\omega}\xi$: Ἀστέριον δέ φιν ἄλλο πιφαύσκεο, τεῦ τ' ἐπὶ νώτ ψ / λεγνωταὶ στίλβουσι διαυγέες ἐν χροῖ ῥάβδοι· 'Learn of one different from these – the starlet [cf. ἀστέριος 'starred'], on whose back striped bands gleam radiant on the skin.' (Nic. *Th.* 725–726). In addition, Nicander uses the word as a masculine (noted by Schindler 1972a: p. 95, but not addressed elsewhere), whereas the 'grape' word ῥάξ is always feminine. For these reasons we suspect that the two words were separate lexemes originally, namely ῥάξ, ῥαγός f. 'grape' (without a good etymology)⁴⁶ and ῥώξ, ῥωγός m. 'spider'. Note that the derivatives based on the 'grape' meaning are all derived from the base ῥαγ- and not ῥωγ- (ῥαγο-ειδής 'resembling a grape' [medic.], ῥαγ-ίον n. 'little grape' [*EM*], ῥαγ-ικός 'of grapes', ῥαγ-ώδης 'resembling grapes' [Thphr.], ῥαγ-ίζω 'gather grapes' [Theoc.]).

Only secondarily did folk etymology conflate these two words, the result of which being that $\dot{\rho}$ άξ came to be used for 'spider' (first attestation in Aelian, $2^{nd}-3^{rd}$ c. ce) and $\dot{\rho}$ ώξ, in turn, for 'grape' (first attestation⁴⁷ in the *Septuagint* where it is also once treated as a masculine). It is not surprising that a 'gloss hunter' such as Nicander ("θηρευτὴς γλωσσῶν" Papadopoulou 2009: p. 117; Overduin 2015: p. 69) would preserve a rare word in its correct form. Hesychius's glossary points in the same direction: the lemma $\dot{\rho}$ ώξ is explained as κόκκος. ἢ εἶδος [σ]φαλαγγίου 'a seed; or a kind of venomous spider' (ρ 572 Latte-Hansen), while $\dot{\rho}$ άξ only says ἡ τῆς σταφυλῆς 'that of a bunch of grapes' without mentioning the arachnid meaning, but with the additional comment ἣν ἡμεῖς

⁴⁶ One traditionally assumes a Mediterranean origin and compares Lat. racēmus 'stalk of a cluster of grapes; bunch of grapes' (cf. Frisk 1960–1972 II: p. 642 s.v. ῥάξ; Chantraine 1999: p. 966 s.v. ῥάξ; Furnée 1972: p. 126; Schrijver 1991: p. 306; Beekes 2010: pp. 1274–1275 s.v. ῥάξ); on the other hand, Schrijver (1991: p. 177) compares frāgum 'strawberry' (< *srāg-?), which is closer phonetically.</p>

⁴⁷ The $\dot{\rho}\dot{\omega}\xi$ 'grape' that Herodian (Herodian. ii.744.22 Lentz = Choerob. can. i.296.5 Hilgard) attributes (without context) to the 7^{th} century poet Archilochos (Archil. fr. 281 Gerber) is an outlier and difficult to assess without the primary source.

ρῶγα καλοῦμεν 'which we call ράξ' (ρ 116 Latte-Hansen). This indicates that ράξ 'grape' (the only form attested in Attic) had already been given up in favor of ράξ by the time Hesychius wrote his glossary (ca. $5^{th}/6^{th}$ c. ce). Compare Modern Greek ράγα f. 'grape'. Note that an explanation along these lines accounts for the variation in vowel quality in ράξ : ράξ that is otherwise difficult to justify (cf. Chantraine 1999: p. 966: "Le vocalisme de ράξ reste inexpliqué.").

Formally, ἡώξ can be analyzed as an o/e-ablauting root noun with agentive semantics, of the kind we see in $*b^h\acute{o}r$ - m. 'thief' (Gk. φώρ, Lat. $f\bar{u}r$) or $*kl\acute{o}p$ - m. 'thief' (Gk. κλώψ; see Schindler 1972b: p. 36). We could set up a $*(h_2)r\acute{o}h_2g$ -s, gen. sg. $*(h_2)r\acute{e}h_2g$ -s ' $*(h_2)r\acute{e}h_2g$ -s' 'weaver', with loss of the initial laryngeal either by the dissimilation rule from above $*#h_2RVh_2C$ - > $*#RVh_2C$ - or by the 'Saussure effect'. A $*(h_2)r\acute{o}h_2g$ -s 'weaver' would not only be a fitting word for a spider in line with the formations discussed in section §2.4; it would also confirm the etymological proposal outlined here for Gk. ἀράχνη, Lat. $ar\bar{a}neus$ 'spider' < $*araksn\bar{a}$ 'web maker' and Gk. ἡῆγος 'rug, blanket', respectively. ⁴⁸

4. Conclusion

In this paper, we looked at the words for 'spider' that are attested in the different branches of the Indo-European family. It is striking that according to the communis opinio there is no single reconstructable item for this animal for PIE. An etymological survey showed that most traditions derive their words for 'spider' from roots or verbs that mean 'weave', 'spin', and the like. This led us to a re-evaluation of the obscure lexemes Gk. ἀράχνη, Lat. arāneus 'spider', starting from the premise that the underlying etymon *araksnā is also derived from a root meaning 'weave'. Based on partly commonly accepted, partly newly proposed sound developments, *araksnā was interpreted as *(h2)rh2g-s-neh2-, i.e., a derivative of a neuter s-stem *(h2)réh2g-os 'weaving, woven thing' that is attested in Gk. ἡῆγος 'rug, blanket'. In addition, the root *(h₂)reh₂g- 'weave' might be seen as the source of the root noun * $(h_2)r \acute{o}h_2 g$ -s 'weaver', attested in Greek as $\acute{o}\acute{\omega}\xi$ 'a kind of venomous spider'. While facing some challenges on the phonological level, our account has the advantage of providing a new and semantically appealing etymology for not only Gk. ἀράχνη and Lat. arāneus 'spider' < 'weaver, web-maker', but also Gk. ἡῆγος 'rug, blanket' and ῥώξ 'a kind of venomous spider' < 'weaver', all of which had hitherto been un- or ill-explained. Whether or not *(h₂)fh₂gsneh₂- was the PIE word for spider or merely constitutes another one in a series of Graeco-Latin isoglosses (cf. *bhugéh2 'flight' > Gk. φυγή, Lat. fuga; *suŏraks m. 'shrew' > Gk. ὕραξ, -ακος, Lat. sōrex, -icis), must be left open for now. What can be said with a certain degree of confidence, however, is that the Proto-Indo-Europeans presumably called the spider a 'weaver' in some way or other.

⁴⁸ Unfortunately, there is no evidence for the root *(h2)reh2g- 'weave' outside Greek and Latin. However, it is not unthinkable that *resg- 'plait, weave' (LIV2: p. 507) as in Lit. rezgù, règzti 'plait, weave', Lat. restis 'rope, cord' (*rezgtis), Ved. rájju- f. 'rope' is underlyingly *(h2)resg- and eventually a conflation of *(h2)reh2g- 'weave' and *mesg- 'knit, plait' (see §2.4.6).

Bibliography

- Abaev, В. І. (1989). Историко етимологический словарь осетинского языка. Moscow Leningrad: Nauka
- Ačaryan, H. H. (1971–1979). Hayeren armatakan bararan (2nd ed.; 4 vols.). Yerevan: University Press.
- ALEW = W. Hock et al. (Eds.). (2019). Altlitauisches etymologisches Wörterbuch (ALEW), Version 1.1. Berlin: Humboldt-Universität zu Berlin.
- Barber, P. (2013). Sievers' Law and the History of Semivowel Syllabicity in Indo-European and Ancient Greek. Oxford: Oxford University Press.
- Bechtel, F. (1914). Lexilogus zu Homer. Etymologie und Stammbildung homerischer Wörter. Halle a. d. S.: Max Niemeyer.
- Van Beek, L. (2021). Accentuation versus syllable structure: What conditioned the disyllabic reflex of PIE *CRHC in Greek? (Paper presented at the Oxford Workshop on Indo-European Accentuation, July 14–16, 2021; Online / Wolfson College).
- Van Beek, L. (2022). The Reflexes of Syllabic Liquids in Ancient Greek: Linguistic Prehistory of Greek Dialects and Homeric Kunstsprache. Leiden – Boston: Brill.
- Beekes, R. (2010). Etymological Dictionary of Greek. Leiden Boston: Brill.
- Benveniste, É. (1935). Origines de la Formation des Noms en Indo-Européen (Vol. 1). Paris: Librairie Adrien-Maisonneuve.
- Berneker, E. (1913). Slavisches Etymologisches Wörterbuch. Heidelberg: Carl Winter Universitätsbuchhandlung.
- Bjorvand, H., & Lindeman, F. O. (2019). *Våre arveord: Etymologisk ordbok* (3rd ed.; The Institute for Comparative Research in Human Culture). Oslo: Novus Forlag.
- Boisacq, É. (1916). Dictionnaire Étymologique de la Langue Grecque: Étudiée dans ses Rapports avec les Autres Langues Indo-Européennes. Paris: Librairie C. Klincksieck.
- Bosworth, J., & Toller, T. N. (1972 [1898]). An Anglo-Saxon Dictionary Based on the Manuscript Collections. Oxford: Oxford University Press.
- Chantraine, P. (1999). Dictionnaire Étymologique de la Langue Grecque: Histoire de Mots avec un Supplément. Paris: Klincksieck.
- Clackson, J. (1994). The linguistic relationship between Armenian and Greek. Oxford: Blackwell.
- Crugnola, A. (Ed.). (1971). Scholia in Nicandri Theriaka cum glossis. Milano: Istituto Editoriale Cisalpino.
- Derksen, R. (2008). Etymological Dictionary of the Slavic Inherited Lexicon. Leiden Boston: Brill.
- Dini, P. U. (2014). *Foundation of Baltic Languages* (English transl. by Milda B. Richardson and Robert E. Richardson). Vilnius: Vilnius University.
- Dobbie, E. V. K. (Ed.). (1942). The Anglo-Saxon Minor Poems. New York: Columbia University Press.
- Erhart, A. (Ed.). (2000). Etymologický slovník jazyka staroslověnského, 10: obrěsti patěna. Prague: Academia.
- Ernout, A., & Meillet, A. (1959). Dictionnaire étymologique de la langue latine: Histoire des mots (4th ed.). Paris: Librairie C. Klincksieck.
- EWAia = Mayrhofer, M. (1986–2001). Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen (3 vols.). Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag.
- EWD = Pfeifer, W. et al. (Eds.). (1993). Etymologisches Wörterbuch des Deutschen (digitalisierte und

- von Wolfgang Pfeifer überarbeitete Version im Digitalen Wörterbuch der deutschen Sprache) [https://www.dwds.de/d/wb-etymwb; accessed 03.02. 2022].
- EWN = Philippa, M., Debrabandere, F., Quak, A., Schoonheim, T., van der Sijs, N. (Eds.). (2003–2009). Etymologisch Woordenboek van het Nederlands. Amsterdam [https://etymologie.nl; accessed 10.03.2022].
- Falk, H. S., & Torp, A. (1960). Norwegisch-Dänisches etymologisches Wörterbuch: Mit Literaturnachweisen strittiger Etymologien sowie deutschem und altnordischem Wörterverzeichnis (2nd ed.). Oslo Bergen: Universitetsforlaget.
- Flemestad, P. (2020). Ancient Greek dyeing: a terminological approach. In M. Mossakowska-Gaubert (Ed.), Egyptian Textiles and Their Production: 'Word' and 'Object' (Hellenistic, Roman and Byzantine Periods) (pp. 82–90). Lincoln (NE): Zea Books.
- Frisk, H. (1960–1972). *Griechisches Etymologisches Wörterbuch* (2 vols.). Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag.
- Furnée, E. J. (1972). Die wichtigsten konsonantischen Erscheinungen des Vorgriechischen: mit einem Appendix über den Vokalismus. The Hague Paris: Mouton.
- García Ramón, J. L. (2018). Ancient Greek Dialectology: Old and New Questions, Recent Developments. In G. Giannakis et al. (Eds.), Studies in Ancient Greek Dialects: from Central Greece to the Black Sea (pp. 29–106). Berlin New York: De Gruyter.
- Gow, A. S. F., & Scholfield, A. F. (Eds.). (1953). Nicander. The Poems and Poetical Fragments edited with a translation and notes. Cambridge: University Press.
- GPC = Thomas, R. J. et al. (Eds.). (1967). Geiriadur Prifysgol Cymru: A Dictionary of the Welsh Language. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru.
- Grattan, J. H. G. & Singer, C. (1952). Anglo-Saxon Magic and Medicine: Illustrated Specially from the Semi-Pagan Text 'Lacnunga'. Oxford: Oxford University Press.
- Hinge, G. (2007). The authority of truth and the origin of ὅσιος and ἔτυμος (= Skt. satyá- and tūtumá-) with an excursus on pre-consonantal laryngeal loss. In C. George, M. McCullagh, B. Nielsen, A. Ruppel, & O. Tribulato (Eds.), Greek and Latin from an Indo-European perspective (pp. 145–161). Cambridge: Cambridge Philological Society.
- Höfler, S. (2014). Notes on three "acrostatic" neuter s-stems. *Indogermanische Forschungen*, 119, 293–337.
- Höfler, S. (2017). Observations of the palma rule. Pallas Revue d'études antiques, 103, 15-23.
- Höfler, S. (2016/2017[2019]). "La belle Hélène", a generic brothel, and the development of *CRHC sequences in Ancient Greek. *Die Sprache*, 52(2), 177–201.
- Holthausen, F. (1974 [1933]). *Altenglisches Etymologisches Wörterbuch* (3rd ed.). Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag.
- IEW = Pokorny, J. (1959). Indogermanisches etymologisches Wörterbuch (3 vols.). Bern München: Francke Verlag.
- Karsten, T. E. (1915). Germanisch-Finnische Lehnwortstudien zu der ältesten Sprach- und Kulturgeschichte der Germanen. Helsinki: Druckerei der finnischen Literaturgesellschaft.
- Karulis, K. (1992). Latviešu etimoloģas vārdnīca (2 vols.). Rīga: Avots.
- Kloekhorst, A. (2008). Etymological Dictionary of the Hittite Inherited Lexicon. Leiden Boston: Brill.
- Kluge, F., & Seebold, E. (Eds.). (2002). Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache (24th ed.). Berlin New York: Walter de Gruyter.

- Kroonen, G. (2013). Etymological Dictionary of Proto-Germanic. Leiden Boston: Brill.
- Leumann, M. (1977). *Lateinische Laut- und Formenlehre*. München: C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung.
- LIV² = Rix, H. et al. (2001). Lexikon der Indogermanischen Verben: Die Wurzeln und ihre Primärstammbildungen. Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert Verlag.
- LIV²add = Kümmel, M. J. (2015). Addenda und Corrigenda zu LIV² [http://www.martinkuemmel.de/liv²add.html; accessed 20.01.2022].
- LSJ = Liddell, H. G., Scott, R., & Jones, H. S. (Eds.). (1961 [1940]). A Greek-English Lexicon (9th ed.). Oxford: Clarendon Press.
- Magnússon, Á. B. (1989). Íslensk orðsifjabók. Reykjavík: Orðabók Háskólans.
- Mallory, J. P., & Adams, D. Q. (Eds.). (1997). Encyclopedia of Indo-European Culture. London Chicago: Fitzroy Dearborn Publishers.
- Malzahn, M. (2013). Cutting around "*temós": Evidence from Tocharian. In A. I. Cooper et al. (Eds.), Multi Nominis Grammaticus. Studies in Classical and Indo-European linguistics in honor of Alan J. Nussbaum on the occasion of his sixty-fifth birthday (pp. 165–174). Ann Arbor New York: Beech Stave Press.
- Martirosyan, H. K. (2010). Etymological dictionary of the Armenian inherited lexicon. Leiden Boston: Brill.
- Meissner, T. (2006). S-stem Nouns and Adjectives in Greek and Proto-Indo-European. A Diachronic Study in Word Formation. Oxford: Oxford University Press.
- Nussbaum, A. J. (2017). Agentive and other Derivatives of "τόμος-type" Nouns. In C. Le Feuvre, D. Petit, & G.-J. Pinault (Eds.), Verbal Adjectives and Participles in Indo-European Languages (pp. 233–266). Bremen: Hempen.
- Olsen, B. A. (1999). The Noun in Biblical Armenian: Origin and Word-Formation with special emphasis on the Indo-European heritage. Berlin New York: Mouton de Gruyter.
- Orël, V. (1998). Albanian Etymological Dictionary. Leiden Boston Köln: Brill.
- Orël, V. (2003). A Handbook of Germanic Etymology. Leiden Boston: Brill.
- Overduin, F. (2015). Nicander of Colophon's Theriaca: A Literary Commentary. Leiden Boston: Brill.
- Papadopoulou, M. (2009). Scientific knowledge and poetic skill: Colour words in Nicander's *Theriaca* and *Alexipharmaca*. In M. A. Harder, R. F. Regtuit, & G. C. Wakker (Eds.), *Nature and Science in Hellenistic Poetry* (pp. 95–119). Leuven: Peeters.
- Peters, M. (1980). Untersuchungen zur Vertretung der indogermanischen Laryngale im Griechischen. Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften.
- Peters, M. (1987). $\lambda \tilde{\eta} v \circ \zeta$ aus * $h_{2/3} u l h_1 n \acute{a} h_2$ -. Die Sprache, 33(1-2), 114-115.
- Peters, M. (1993). Ein weiterer Fall für das Rixsche Gesetz. In G. Meiser (Ed.), *Indogermanica et Italica*, *Festschrift für Helmut Rix zum 65. Geburtstag* (pp. 373–405). Innsbruck: Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft.
- Petrosyan, V. (2020). Armenian Էρῦρωμ. Etymology [https://en.wiktionary.org/wiki/%D5%A7% D6%80%D5%B6%D5%BB%D5%A1%D5%AF; version 25.03. 2020; accessed 24.03. 2022].
- Puhvel, J. (1984). Hittite Etymological Dictionary, Vol. 1: Words beginning with A, Vol. 2: Words beginning with E and I. Berlin New York Amsterdam: Mouton.
- Puhvel, J. (1991). *Hittite Etymological Dictionary, Vol. 3: Words beginning with H.* Berlin New York: Mouton de Gruyter.

- Rix, H. (1992). Historische Grammatik des Griechischen. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- Rossi, A. V. (2015). Once again on Iranian *kund. In U. Bläsing, V. Arakelova, & M. Weinreich (Eds.), Studies on Iran and The Caucasus: Presented to Prof. Garnik S. Asatrian on the Occasion of his 60th Birthday (pp. 351–364). Leiden: Brill.
- Schaffner, S. (2016/2017[2018]). Lateinisch *rutilus* 'rötlich, gelbrot, goldgelb', altirisch *ruithen* 'Strahl, Glanz' und mittelkymrisch *rwt* 'Rost, Korrosion'. *Die Sprache*, 52(1), 102–123.
- Schindler, J. (1972a). Das Wurzelnomen im Arischen und Griechischen. Diss. Würzburg.
- Schindler, J. (1972b). L'apophonie des noms-racines indo-européens. Bulletin de la Société de linguistique de Paris, 67(1), 31–38.
- Scholfield, A. F. (Transl.). (1971–1972). *Aelian: On the characteristics of animals* (3 vols.; The Loeb Classical Library). London: Heinemann.
- Schrijver, P. (1991). The Reflexes of the Proto-Indo-European Laryngeals in Latin. Amsterdam Atlanta (GA): Rodopi.
- Schumacher, S. (2004). Die keltischen Primärverben. Ein vergleichendes, etymologisches und morphologisches Lexikon. Unter Mitarbeit von Britta Schulze-Thulin und Caroline aan de Weil. Innsbruck: Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft.
- Schwyzer, E. (1959). Griechische Grammatik auf der Grundlage von Karl Brugmanns Griechischer Grammatik, Vol. 1: Allgemeiner Teil. Lautlehre. Wortbildung. Flexion (3rd ed.). München: C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung.
- SKES = Toivonen, Y. H. et al. (Eds.). (1981). Suomen kielen etymologinen sanakirja. Helsinki: Suomalais-Ugrilainen Seura.
- Smoczyński, W. (2007). *Lietuvių kalbos etimologinis žodynas*. Vilnius: Uniw. Wileński Wydział Filologiczny.
- Söderwall, K. F. (1884–1918). Ordbok öfver svenska medeltids-språket. Lund: Berlingska Boktryckerioch Stilgjuteriaktiebolaget.
- Stüber, K. (2002). Die primären s-Stämme des Indogermanischen. Wiesbaden: Reichert.
- Tremblay, X. (1996). Zum suffixalen Ablaut *o/e* in der athematischen Deklination. *Die Sprache*, *38*(1), 31–70.
- Trubachyov, O. (1992). Этимологический словарь славянских языков: праспавянский пексический фонд (Vol. 18). Moscow: Nauka.
- de Vaan, M. (2008). Etymological Dictionary of Latin. Leiden Boston: Brill.
- Van Veen, P. A. F., & Van der Sijs, N. (1997). Etymologisch woordenboek: de herkomst van onze woorden [https://etymologiebank.nl/trefwoord/kobbe2; accessed 20.01.2022].
- Vasmer, M. (1955). Russisches Etymologisches Wörterbuch, 2: L–Ssuda. Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag.
- de Vries, J. (1962). Altnordisches etymologisches Wörterbuch (2nd ed.). Leiden: Brill.
- Walde, A., & Hofmann, J. B. (1938–1954). *Lateinisches etymologisches Wörterbuch* (3rd ed.). Heidelberg: Carl Winter Universitätsverlag.
- Weber, D. (1997). Osset. bælon, D bælæu 'Taube' und lit. balañdis. Res Balticae. Miscellanea italiana di studi baltistici, 3, 119–127.
- Weiss, M. (2020). Outline of the Historical and Comparative Grammar of Latin (2nd ed.). Ann Arbor New York: Beech Stave Press.

Witczak, K. T. (2006). The East Baltic name for 'spider'. Baltistica, 41(1), 101-102.

Dr. Stefan Höfler / hoefler.ling@gmail.com

Austrian Academy of Sciences Doktor-Ignaz-Seipel-Platz 2, 1010 Wien, Austria

Department of Linguistics University of Vienna, Faculty of Philological and Cultural Studies Sensengasse 3a, 1090 Wien, Austria

Johan Ulrik Nielsen, B.A. / johan.u.nielsen@hum.ku.dk

Department of Nordic Studies and Linguistics University of Copenhagen, Faculty of Humanities Emil Holms Kanal 2, 2300 Copenhagen, Denmark



This work can be used in accordance with the Creative Commons BY-SA 4.0 International license terms and conditions (https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/legalcode). This does not apply to works or elements (such as image or photographs) that are used in the work under a contractual license or exception or limitation to relevant rights